



SEZNAM TITULŮ K ÚSTNÍ MATURITNÍ ZKOUŠCE Z JAZYKA ČESKÉHO A LITERATURY V ROCE 2027

Žák vybírá 20 literárních děl

- od 1 autora mohou být max. 2 díla
- seznam musí obsahovat min. 2 díla prozaická, 2 veršovaná, 2 dramatická

Světová a česká literatura do konce 18. století – min. 2 díla

DEFOE, D.

- Robinson Crusoe překl. A. Vyskočil. Praha: Odeon, 1975

DIDEROT, D.

- Jeptiška překl. V. Smetanová. Praha: Dobrovský, 2015

EURIPIDES

- Médeia překl. P. Durdík. Praha: MKP 2011

GOETHE, J. W.

- Faust překl. O. Fischer. Praha: Artur, 2013
- Utrpení mladého Werthera překl. E. A. Saudek. Vyd. 4. Praha: Mladá fronta, 1968

KOMENSKÝ, J. A.

- Labyrint světa a ráj srdce

LEGENDA O SV. KATEŘINĚ

MACHIAVELLI, N.

- Vladař překl. J. Hajný. 3. vyd. Praha: I. Železný, 1997

MOLIÈRE

- Lakomec překl. E. A. Saudek. Praha: Mladá fronta, 1966
- Tartuffe překl. A. Přidal. 2. vyd. Brno: Větrné mlýny, 2006
- Zdravý nemocný překl. S. Kadlec. Praha: Artur, 2014

OVIDIUS

- Proměny překl. F. Stiebitz. Praha: Odeon, 1969

SHAKESPEARE, W.

- Bouře překl. J. Josek. Praha: Romeo, 2005
- Hamlet překl. J. V. Sládek. Vyd. 1. Praha: SNKLU, 1962
- Macbeth překl. M. Hilský. Brno: Atlantis, 2008
- Othello překl. M. Hilský. Brno: Atlantis, 2006
- Romeo a Julie překl. J. V. Sládek. Vyd. 1. Praha: SNKLU, 1962
- Zkrocení zlé ženy překl. J. Josek. Praha: Romeo, 2000

SOFOKLES

- Antigona překl. F. Stiebitz. Praha: Mladá fronta, 1976
- Král Oidipus překl. F. Stiebitz. Praha: nakl. Svoboda, 1975

VILLON, F.

- Závěť překl. J. Loukotová. Praha: Českoslov. spisovatel, 1987

Světová a česká literatura 19. století – min. 3 díla

AUSTENOVÁ, J.

- Pýcha a předsudek překl. E. Kondrysová. Praha: Rozmluvy, 2008



- Rozum a cit
BAUDELAIRE, CH.
 - Květy zla
 - BALZAC, H. de**
 - Otec Goriot
 - Lesk a bída kurtizán
 - Ztracené iluze
 - BRONTĚOVÁ, CH.**
 - Jana Eyrová
 - BRONTĚOVÁ, E.**
 - Na Větrné hůrce
 - ČECH, S.**
 - Výlety pana Broučka
 - DICKENS, Ch.**
 - Oliver Twist
 - DOSTOJEVSKÝ, F. M.**
 - Zápisky z mrtvého domu
 - Zločin a trest
 - DUMAS, A. ml.**
 - Dáma s kaméliemi
 - DUMAS, A. st.**
 - Hrabě Monte Christo
 - ERBEN, K. J.**
 - Kytice
 - FLAUBERT, G.**
 - Paní Bovaryová
 - GOGOL, N. V.**
 - Hráči
 - Mrtvé duše
 - Revizor
 - Ženitba
 - HÁLEK, V.**
 - Večerní písně
 - HAVLÍČEK BOROVSÝ, K.**
 - Král Lávra
 - Křest sv. Vladimíra
 - Tyrolské elegie
 - HLAVÁČEK, K.**
 - Pozdě k ránu
 - HUGO, V.**
 - Bídníci
 - Chrám Matky boží v Paříži
 - JIRÁSEK, A.**
 - Staré pověsti české
 - MÁCHA, K. H.**
 - Máj
 - Májinka
- překl. E. Kondrysová. Praha: Artur, 2005
- překl. F. Hrubín. Praha: Mladá fronta, 1997
- překl. B. Zimová, Praha: DOBROVSKÝ, 2023
- překl. E. Outratová, Praha: Vyšehrad, 1999
- překl. S. Jirsa, Praha: Sloart, 2014
- překl. J. Fastrová. Praha: Indeart, 2014
- překl. K. Marysková. Praha: Leda 2009
- překl. E. a E. Tilschovi. Praha: Academia, 2009
- překl. E. Moisejenková. Praha: Odeon, 2006
- překl. J. Hulák. Vyd. 13. Praha: Svět Sovětů, 1966
- překl. V. Kopalová. Praha: Odeon, 1974
- překl. M. Tomášková. Praha: Fragment, 2011
- překl. E. Musilová. Praha: Academia, 2008
- překl. L. Suchařípa. Praha: Dilia, 1983
- překl. N. Slabihoudová. Praha: Odeon, 2016
- překl. B. Mathesius. Praha: SPN, 1966
- překl. L. Suchařípa. Praha: Artur, 2010
- překl. Z. Pavlousková. Praha: Academia, 2010
- překl. M. Tomášková. Vyd. 4. Praha: Odeon, 1968



MAUPASSANT, G. de

- Kulička
- Miláček

překl. B. Štorm. Praha: SNKL, 1956

překl. D. Melanová. Praha: Odeon, 2011

MRŠTÍKOVÉ bratři

- Maryša

NĚMCOVÁ, B.

- Babička
- Divá Bára

NERUDA, J.

- Balady a romance
- Povídky malostranské

POE, E. A.

- Černý kocour a jiné povídky
- Havran

překl. J. Schwarz. Praha: Odeon, 1998

překl. V MKP 1. vyd. Městská knihovna v Praze, 2013

PREISSOVÁ, G.

- Gazdina roba
- Její pastorkyňa

PUŠKIN, A. S.

- Evžen Oněgin
- Piková dáma

překl. J. Hora. Praha: SNKLHU, 1956

překl. B. Mathesius. Praha: Odeon, 1972

RIMBAUD, A.

- Verše

překl. V. Nezval. Praha: Mladá fronta, 1956

SHELLEY, M. W.

- Frankenstein

překl. T. Korbař, Praha: XYZ, 2008

SIENKIEWICZ, H.

- Poušť a pralesem

překl. K. Málek. Praha: Albatros, 1988

STOKER, B.

- Dracula

překl. Tomáš Korbař, Praha: Delfín, 1997

SVĚTLÁ, K.

- Kříž u potoka
- Vesnický román

ŠLEJHAR, J. K.

- Kuře melancholik

TOLSTOJ, L. N.

- Anna Karenina

překl. Taťjana Hašková, Praha: Leda, 2008

VRCHLICKÝ, J.

- Noc na Karlštejně
- Okna v bouři

WILDE, O.

- Obraz Doriana Graye
- Jak je důležité míti Filipa

překl. J. Z. Novák. Praha: Lidové nakladatelství, 1971

překl. J. Z. Novák. Praha: Artur, 2005

ZEYER, J.

- Radúz a Mahulena

ZOLA, É.

- Nana
- Zabiják

překl. Miloslav Jirda. Praha, Melantrich, 1985

překl. J. Z. Novák. Praha: Lidové nakladatelství, 1971



Světová literatura 20. a 21. století – min. 4 díla

APOLLINAIRE, G.

- Pásmo o jiné verše

překl. K. Čapek, V. Holan, J. Hořejší, F. Hrubín, H. Jelínek, A. Kroupa, M. Kundera a J. Seifert. Praha: SNKLHU, 1958

BECKETT, S.

- Čekání na Godota

překl. P. Ouředník. Nakl. Větrné mlýny, 2010

BUKOVSKI, Ch.

- Všechny řítě světa i ta má

překl. J. Rauwolf a L. Šenkyřík, Praha: Argo, 2013

BULGAKOV, M.

- Mistr a Markétka

překl. L. Dvořák. Praha: Odeon, 2013

CAMUS, A.

- Cizinec

překl. M. Žilina. Garamond, 2005

COELHO, P.

- Alchymista

překl. P. Lidmilová. Praha: Argo, 2005

ČECHOV, A. P.

- Višňový sad
- Tři sestry

překl. L. Suchařípa. Praha: Artur, 3. vyd.

překl. L. Suchařípa. 1. vydání Praha: Artur, 2001

FRANKOVÁ, A.

- Deník Anny Frankové

překl. M. Drápal. NLN, 1992

DOYLE, A. C.

- Pes baskervillský
- Studie v šarlatové

překl. J. Pachmayer. Beta-Dobrovský, 2014

Praha: Mladá fronta, 1971

ECO, U.

- Jméno růže

překl. Z. Frýbort. Praha, Šimon & Šimon, 1993

FELSCHERINOW, CH.

- My děti ze stanice ZOO

překl. Z. Soukupová. Oldag, 2015

FITZGERALD, F. S.

- Něžná je noc
- Velký Gatsby
- Podivuhodný příběh Benjamina Buttona

překl. A. Tomský. Leda, 2012

překl. L. Dorůžka. Vyd. 1. Praha: Odeon, 1979

překl. M. Jindra. Praha: Argo, 2009

GOLDING, W.

- Pán much

překl. H. Kovályová. Maťa, 2003

HELLER, J.

- Hlava XXII

překl. M. Jindra. Praha, Naše vojsko, 1985

HEMINGWAY, E.

- Komu zvoní hrana
- Stařec a moře

překl. J. Valja. Vyd. 5. Praha: ČSM, 1962

překl. F. Vrba. Praha: Odeon, 1972

CHRISTIE, A.

- Smrt na Nilu

Praha: Knižní klub, 2010

IONESCO, E.

- Plešatá zpěvačka

překl. J. Konůpek. Praha: Orbis, 1964

IRVING, J.

- Pravidla moštárny
- Svět podle Garpa

překl. M. Košťál, Vydání 2. Praha: Odeon, 2002

překl. R. Nenadál. Vyd. 1. Praha: Odeon, 1987

ITURBE, A. G.

- Osvětimská knihovnice

překl. Š. Zajac. Akropolis, 2013



KAFKA, F.

- Proces
- Proměna

překl. D. a P. Eisnerovi. Praha: SNKLU, 1965
překl. D. a P. Eisnerovi. Praha: SNKLU, 1965

KEROUAC, J.

- Na cestě

překl. J. Josek. Praha: Argo, 1997

KESEY, K.

- Vyhodíme ho z kola ven

Překl. J. Kořán. Praha: Argo, 2010

KEYES, D.

- Růže pro Algernon

překl. R. Podaný. Praha: Argo, 2016

LAWRENCE, D. H.

- Milenec lady Chatterleyové

překl. F. Vrba, Praha, Academie, 2008

MANN, T.

- Smrt v Benátkách

překl. P. Eisner. Zahrada, 2003

MARQUEZ, G. G.

- Sto roků samoty

překl. V. Medek. Praha, Odeon, 1980

MERLE, R.

- Smrt je mým řemeslem

překl. A. J. Liehm. Naše vojsko, 2005

MILLER, A.

- Čarodějky ze Salemu

překl. K. Hilská. Praha: Arthur, 2009

MORAVIA, A.

- Římanka

překl. Václav Čep, Praha: Odeon, 1966

NABOKOV, V.

- Lolita

překl. P. Dominik. Paseka, 2013

NIŽNÁNSKY, J.

- Čachtická paní

překl. K. Klebes. Praha: Petrklíč, 2006

ORWELL, G.

- 1984
- Farma zvířat

překl. E. Šimečková. Praha, Naše vojsko, 1991
překl. G. Gössel. Praha: Argo, 2015

REMARQUE, E. M.

- Na západní frontě klid
- Nebe nezná vyvolených
- Stíny v ráji
- Tři kamarádi

překl. F. Gel. Praha: Naše vojsko, 1988
překl. V. Houbová, K. Houba. Ikar, 2005
překl. V. Houbová, K. Houba. Naše vojsko, 1975
překl. V. a K. Houbovi. Vydání 6. Praha: Ikar, 2012

ROLLAND, R.

- Petr a Lucie

překl. F. Gel. Praha: Naše vojsko, 1988

SAINT - EXUPÈRY, A. de

- Malý princ

překl. Z. Stavinohová. Vyd. 3. Praha: Albatros, 1972

SALINGER, J. D.

- Kdo chytá v žitě

překl. L. a R. Pellarovi. Praha: Práce, 1979

SAPKOWSKI, A.

- Zaklínač – Poslední přání

překl. J. Pilch. Ostrava: Leonardo, 2007

SARTRE, J. P.

- Zeď

překl. E. Musilová a J. Čermák. Praha: Odeon, 1992

SHAW, G. B.

- Pygmalion

překl. L. Milan. Praha: Artur, 2007

SIENKIEWICZ, H.

- Quo vadis

překl. E. Sojka. Praha: Český klub, 2003



SOLŽENICYN, A. I.

- Jeden den v životě Ivana Děnisoviče překl. L. a R. Pellarovi. Praha: Práce, 1979

STEINBECK, J.

- O myších a lidech překl. V. Vendyš a B. Knotková-Čapková. Praha: Svoboda, 1992

STYRON, W.

- Sophiina volba překl. V. Vendyš a B. Knotková-Čapková. Praha: Svoboda 1992

TOLKIEN, J. R. R.

- Hobit překl. F. Vrba. Praha: Argo, 2012
- Pán prstenů - Společenstvo prstenu překl. S. Pošustová-Menšíková. Praha: Argo, 2006
- Pán prstenů – Dvě věže překl. S. Pošustová-Menšíková. Praha: Argo, 2006
- Pán prstenů - Návrat krále překl. S. Pošustová-Menšíková. Praha: Argo, 2007

ULICKÁ, L.

- Ženské lži překl. A. Machoninová, Praha: Paseka, 2013

WALTARI, M.

- Egyptán Sinuhet překl. M. Hellmuthová. Český klub, 2013

WILLIAMS, T.

- Kočka na rozpálené plechové střeše překl. L. a R. Pellarovi. Hradec Králové: Edice HRY, 2003
- Skleněný zvěřinec překl. M. Lukeš. Praha: Arthur, 2018

WOOLFOVÁ, V.

- Paní Dallowayová překl. K. Hilská. Praha: Odeon, 2004

Česká literatura 20. a 21. století – min. 5 děl

ANDRONIKOVA, H.

- Nebe nemá dno
- Zvuk slunečních hodin

BASS, E.

- Klapzubova jedenáctka

BEZRUČ, P.

- Slezské písně

BIEBL, K.

- S lodí, jež dováží čaj a kávu

BOLAVÁ, A.

- Do tmy

ČAPEK, K.

- Bílá nemoc
- Krakatit
- Matka
- Povídky z jedné a druhé kapsy
- RUR
- Válka s mlouky

DOUSKOVÁ, I.

- Hrdý Budžes

DYK, V.

- Krysař

FRÝD, N.



- Krabice živých

FUČÍK, J.

- Reportáž psaná na oprátce

FUKS, L.

- Pan Theodor Mundstock
- Spalovač mrtvol

HAŠEK, J.

- Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války

HAVEL, V.

- Audience
- Zahradní slavnost

HAVLÍČEK, J.

- Petrolejové lampy

HOSTOVSKÝ, E.

- Cizinec hledá byt
- Žhář

HRABAL, B.

- Obsluhoval jsem anglického krále
- Ostře sledované vlaky
- Postřižiny

JIROTKA, Z.

- Saturnin

JOHN, R.

- Memento

KAPLICKÝ, V.

- Kladivo na čarodějnice

KATALPA, J.

- Němci

KOHOUT, P.

- Katyně

KUNDERA, M.

- Nesnesitelná lehkost bytí
- Žert

LEDNICKÁ, K.

- Šikmý kostel I.

LEGÁTOVÁ, K.

- Jozova Hanule
- Želary

LUSTIG, A.

- Colette
- Dita Saxová
- Modlitba pro Kateřinu Horovitzovou

MORNŠTAJNOVÁ, A.

- Hana
- Listopád

NEZVAL, V.

- Edison



OLBRACHT, I.

- Golet v údolí
- Nikola Šuhaj loupežník

OTČENÁŠEK, J.

- Občan Brych
- Romeo, Julie a tma

PÁRAL, V.

- Mladý muž a bílá velryba
- Milenci a vrazi

PAVEL, O.

- Jak jsem potkal ryby
- Smrt krásných srnců

POLÁČEK, K.

- Bylo nás pět

SEIFERT, J.

- Maminka
- Na vlnách TSF

SKÁCEL, J.

- Smuténka

SOUKUPOVÁ, P.

- Zmizet

ŠABACH, P.

- Občanský průkaz

ŠKVORECKÝ, J.

- Prima sezóna
- Tankový prapor
- Zbabělci

TUČKOVÁ, K.

- Vyhnání Gerty Schnirch

URBAN, M.

- Hastrman

VACULÍK, L.

- Morčata
- Sekyra

VANČURA, V.

- Markéta Lazarová
- Rozmarné léto

VIEWEGH, M.

- Báječná léta pod psa

WOLKER, J.

- Těžká hodina

ZAHRADNÍČEK, J.

- Znamení moci